

Irish Standard I.S. EN 894-4:2010

Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 4: Location and arrangement of displays and control actuators

© NSAI 2010

No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:	

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces:	This document is based on: EN 894-4:2010	Published: 2 June, 2010	
This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on: 15 June, 2010			ICS number: 13.110 13.180
NSAI	Sales:		

1 Swift Square, T +353 1 Northwood, Santry F +353 1

Dublin 9

T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729 W standards.ie

W NSAI.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 894-4

June 2010

ICS 13.110: 13.180

## **English Version**

# Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 4: Location and arrangement of displays and control actuators

Sécurité des machines - Spécifications ergonomiques pour la conception des dispositifs de signalisation et organes de service - Partie 4: Agencement et arrangement des dispositifs de signalisation et organes de service

Sicherheit von Maschinen - Ergonomische Anforderungen an die Gestaltung von Anzeigen und Stellteilen - Teil 4: Lage und Anordnung von Anzeigen und Stellteilen

This European Standard was approved by CEN on 6 May 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# EN 894-4:2010 (E)

Contents		Page	
Forewo	ord	3	
Introdu	uction	4	
1	Scope	5	
2	Normative references	5	
3	Terms and definitions		
4	Principles for location and arrangement of displays and control actuators	6	
5 5.1 5.1.1 5.1.2 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.2.4 5.2.5 5.3 5.3.1 5.3.2 5.3.3 5.4 5.4.1 5.4.2 5.4.3 5.4.4 5.5 5.5.1	Phases and steps for location and arrangement of displays and control actuators	889 10 10 13 14 17 17 18 26 32 33	
5.5.2	Steps for carrying out an evaluation	33	
	A (informative) Dimensions for sitting and standing consoles		
Annex	B (informative) Coding Methods	39	
Annex	C (informative) Suitability of Colour Combinations	42	
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	43	
Bibliog	graphy	44	

EN 894-4:2010 (E)

### **Foreword**

This document (EN 894-4:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 122 "Ergonomics", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

EN 894-4:2010 (E)

# Introduction

This European Standard has been prepared to be a harmonized standard in the sense of the Machinery Directive and the associated EFTA regulations.

This document is a type B standard as stated in EN ISO 12100.

The provisions of this document can be supplemented or modified by a type C standard.

NOTE For machines which are covered by the scope of a type C standard and which have been designed and built according to the provisions of that standard, the provisions of that type C standard take precedence over the provisions of this type B standard.

EN 894-4:2010 (E)

# 1 Scope

This European Standard contains ergonomic requirements for the location and arrangement of displays and control actuators in order to avoid hazards associated with their use.

This European Standard applies to displays and control actuators for machinery and other interactive equipment (e.g. devices and installations, instrument panels, control and monitoring consoles).

This European Standard is not applicable to the location and arrangement of displays and control actuators which are manufactured before the date of its publication as EN.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 614-1, Safety of machinery — Ergonomic design principles — Part 1: Terminology and general principles

EN 894-1:1997+A1:2008, Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators

EN 894-2:1997+A1:2008, Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 2: Displays

EN 894-3, Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 3: Control actuators

EN ISO 9241-11, Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 11: Guidance on usability (ISO 9241-11:1998)

EN ISO 9241-110, Ergonomics of the human-system interaction — Part 110: Dialogue principles (ISO 9241-110:2006)

EN ISO 12100-1:2003 Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100-1:2003 and the following apply.

#### 3.1

# control/display ratio

#### C/D ratio

ratio of the movement of a control actuator to that of an associated element, display or controlled object

#### 3.2

#### elements

generic term for displays and control actuators on consoles and panels

#### 3.3

#### primary element

element frequently used for direct operation and monitoring of the system which includes safety and emergency related elements



**Product Page** 

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation